

ПРОТОКОЛ 7-го ЗАСЕДАНИЯ ГРУППЫ ДОБРОВОЛЬЦЕВ

4-6 июня 2013 г.

Международная комиссия по бассейну реки Сава, Загреб, Хорватия

1. Открытие заседания и утверждение повестки дня

Седьмое заседание Группы добровольцев было проведено с 04 по 06 июня 2013 г. в Загребе.

В заседании приняли участие следующие эксперты:

Г-н Дарко Шашич, Министерство транспорта, Белград, Сербия;

Г-жа Виктория Иванова, Российский Речной Регистр, Российская Федерация;

Г-н Желико Милкович, Международная комиссия по бассейну реки Сава (частично);

Г-н Иван Билич Прцыч, Хорватский Регистр судоходства;

Г-н Душко Исакович, Международная комиссия по бассейну реки Сава (частично);

Г-н Виллем Зондаг, консультант, Нидерланды.

Функции председателя заседания выполнял г-н Виллем Зондаг.

1. Открытие заседания и утверждение повестки дня.

Г-н Дежан Коматина, секретарь Международной комиссии по бассейну реки Сава, приветствовал Группу и проинформировал ее о структуре и текущей деятельности Международной комиссии по бассейну реки Сава. Он пожелал Группе успешной работы.

Группа утвердила повестку дня в соответствии с подготовленным проектом, которая прилагается к настоящему протоколу.

2. Завершение работы над вторым проектом предложения по пересмотру Главы 4 «РАССТОЯНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ, НАДВОДНЫЙ БОРТ И МАРКИ ОСАДОК» от 25 октября 2012 г.

Группа завершила работу, начатую на 6-м заседании, над проектом предложения по пересмотру Главы 4 «РАССТОЯНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ, НАДВОДНЫЙ БОРТ И МАРКИ ОСАДОК». В подготовленном предложении согласованы два различных подхода к назначению надводного борта, марок осадки и надводного борта, а также достигнуто полное соответствие с Директивой 2006/87/ЕС. Группа рекомендует передать предложение на рассмотрение Рабочей группы SC.3/WP.3.

3. Предложение по Главе 15А «ОСОБЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПАССАЖИРСКИМ ПАРУСНЫМ СУДАМ»

Группа обсудила и завершила предложение, подготовленное председателем, и рекомендует передать его в секретариат, предлагая при этом представить его Рабочей группе SC.3/WP.3.

4. Предложение по Главе 22А «ОСОБЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ К СУДАМ ДЛИНОЙ БОЛЕЕ 110 М»,

Группа обсудила и завершила предложение, подготовленное председателем, и рекомендует передать его в секретариат, предлагая при этом представить его Рабочей группе SC.3/WP.3.

5. Предложение по новому разделу 3-6.

Группа обсудила и завершила предложение, подготовленное председателем, и рекомендует передать его в секретариат, предлагая при этом представить его Рабочей группе SC.3/WP.3.

6. Предложение по рекомендациям ЕЭК ООН, касающимся идентификаторов морской подвижной службы.

Группа обсудила документы и предложение, подготовленные Российской Федерацией, и завершила работу над предложением по внесению изменений в раздел 2-7 Резолюции № 61. Группа рекомендует секретариату представить предложение Рабочей группе SC.3/WP.3.

7. Информация председателя Рабочей группы SC.3/WP.3 о прошедшем заседании Рабочей группы.

Г-жа Иванова проинформировала Группу о результатах 42-й сессии Рабочей группы, которая состоялась 13 – 15 февраля 2013 г. В отношении деятельности Группы добровольцев Группа была проинформирована о том, что предложение, изложенное в Части III документа ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2013/4 по корректировке раздела 11-2 (Предотвращение падений) было отложено по просьбе Нидерландов.

8. Прочие поправки в свете недавних и ожидаемых изменений к Директиве 2006/87/ЕС.

Группа провела обзор недавних изменений к Директиве 2006/87/ЕС (2012/48 и 2012/48) и сочла заслуживающими внимания для учета в дальнейшей работе изменения, внесенные в 3.03 «Корпус», Главу 15 «Пассажирские суда», а также вновь включенную Главу 14а «Оборудование для обработки сточных вод на пассажирских судах».

9. Дальнейшая деятельность.

Группа предлагает в дальнейшем включить в программу работы следующие вопросы:

- Гармонизировать раздел 3-1 со статьей 3.03 Директивы 2006/87/ЕС с добавлениями.
- Гармонизировать Главу 15 Резолюции № 61 с Главой 15 2006/87/ЕС с добавлениями.
- Разработать новую главу, посвященную оборудованию для обработки сточных вод на пассажирских судах.

10. Даты и место проведения следующего заседания.

Группа решила провести свое следующее заседание в первой половине 2014 г. Место проведения заседания будет определено позднее.

11. Утверждение протокола 7-го заседания Группы.
Группа утвердила протокол 7-го заседания.
12. Группа выразила благодарность Международной комиссии по бассейну реки Сава за предоставление возможности проведения 7-го заседания и оказанную поддержку.

Загреб, 6 июня 2013 г.

ПОВЕСТКА ДНЯ 7-го ЗАСЕДАНИЯ ГРУППЫ ДОБРОВОЛЬЦЕВ

Загреб, 4-6 июня 2013 г.

Место проведения заседания: Международная комиссия по бассейну реки Сава
Branimir Centar
Kneza Branimira 29/II
10000 Zagreb

Время: заседание начнется 4 июня в 10.00

1. Открытие заседания и утверждение повестки дня.
2. Завершение работы над вторым проектом предложения по пересмотру Главы 4 «РАССТОЯНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ, НАДВОДНЫЙ БОРТ И МАРКИ ОСАДОК» от 25 октября 2012 г.
Рабочий документ: проект предложения по Главе 4, вторая редакция.
3. Предложение по Главе 15А «ОСОБЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПАССАЖИРСКИМ ПАРУСНЫМ СУДАМ».
Рабочий документ: проект предложения по Главе 15А.
4. Предложение по Главе 22А «ОСОБЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ К СУДАМ ДЛИНОЙ БОЛЕЕ 110 М».
Рабочий документ: проект предложения по Главе 22А.
5. Предложение по новому разделу 3-6.
Рабочий документ: проект предложения по разделу 3-6.
6. Предложение по рекомендациям ЕЭК ООН, касающимся идентификаторов морской подвижной службы.
Рабочий документ: будет разослан позднее.
7. Информация председателя Рабочей группы SC.3/WP.3 о прошедшем заседании Рабочей группы.
Документ: TRANS/SC.3/WP.3/84.
8. Прочие поправки в свете недавних и ожидаемых изменений к Директиве 2006/87/ЕС.
9. Дальнейшая деятельность.
10. Прочие вопросы.
11. Даты и место проведения следующего заседания.
12. Утверждение протокола 7-го заседания Группы.

+++